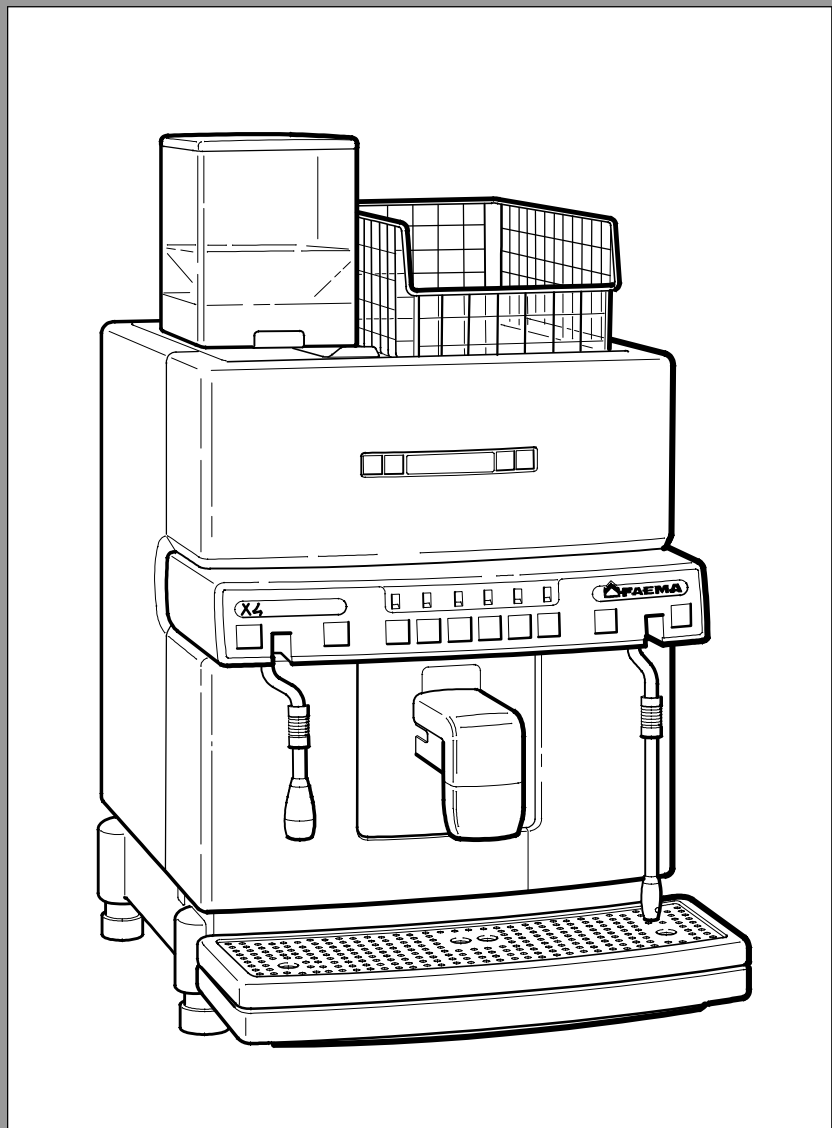


**PARTI DI RICAMBIO
PIÉCES DÉTACHÉES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS
PEÇAS SOBRESSALENTES**

X4



X4

TAB.

CC-B01

CARROZZERIA - CARROSSERIE - COACHWORK
KAROSSERIE - CARROCERIA - ESTRUTURA

CC-B02

CARROZZERIA - CARROSSERIE - COACHWORK
KAROSSERIE - CARROCERIA - ESTRUTURA

CC-C01

RUBINETTI ACQUA E VAPORE - ROBINETS EAU ET VAPEUR
WATER AND STEAM TAPS - WASSER-UND DAMPF HÄHNE
GRIFO DE AGUA Y VAPOR - TORNEIRA ÁGUA E VAPOR

CC-E01

IMPIANTO IDRAULICO GRUPPO CAFFÉ - CIRCUIT HYDRAULIQUE CAFE
COFFEE GROUP HYDRAULIC PIPE SYSTEM - LEITUNGEN FÜR KAFFEEGRUPPE
INSTALACION HIDRAULICA GRUPO CAFE - SISTEMA HIDRÁULICO GRUPO CAFÉ

CC-E02

IMPIANTO IDRAULICO SERVIZI - CIRCUIT HYDRAULIQUE SERVICES
SERVICE HYDRAULIC PIPE SYSTEM - LEITUNGEN FÜR DAMPF UND WASSER
INSTALACION HIDRAULICA DE LOS SERVICIOS - SISTEMA HIDRÁULICO SERVIÇO

CC-E03

IMPIANTO IDRAULICO GRUPPO CAFFÉ - CIRCUIT HYDRAULIQUE CAFE
COFFEE GROUP HYDRAULIC PIPE SYSTEM - LEITUNGEN FÜR KAFFEEGRUPPE
INSTALACION HIDRAULICA GRUPO CAFÉ - SISTEMA HIDRÁULICO GRUPO CAFÉ

CC-E04

IMPIANTO IDRAULICO CAPPUCCINO - CIRCUIT HYDRAULIQUE CAPPUCCINO
CAPPUCCINO HYDRAULIC PIPE SYSTEM - LEITUNGEN FÜR CAPPUCCINO
INSTALACION HIDRAULICA CAPPUCCINO - SISTEMA HIDRÁULICO CAPPUCCINO

CC-F01

COMPONENTI ELETTRONICI / PANNELLO COMANDI - PARTIES ELECTRONIQUES / TABLEAU DE
COMMANDE - ELECTRONIC PARTS / CONTROL PANEL - ELEKTRONISCHE BESTANDTEILE / STEUERUNG
COMPONENTES ELÉCTRONICOS / PANEL DE COMANDOS
COMPONENTES ELÉCTRÓNICO / PAINEL COMANDO

CC-F02

COMPONENTI ELETTRONICI - PARTIES ELECTRONIQUES
ELECTRONIC PARTS - ELEKTRONISCHE BESTANDTEILE
COMPONENTES ELÉCTRONICOS - COMPONENTES ELÉCTRÓNICO

CC-G01

EROGATORE CAPPUCCINO A INNESTO RAPIDO - BEC VERSEUR CAPPUCCINO AVEC RACCORD
RAPIDE - CAPPUCCINO DELIVERY SPOUT WITH QUICK CONNECTION - CAPPUCCINO AUSGABE
MIT SCHNELLKUPPLUNG - EROGADOR CAPPUCCINO A ACOPLAMIENTO RÁPIDO -
EROGAÇÃO CAPPUCCINO COM CONEXÃO RÁPIDA

CC-H01

GRUPPO CAFFÉ INFERIORE - GROUPE CAFE INFÉRIEUR - LOWER COFFEE GROUP
UNTERE-KAFFEEBRÜHGRUPPE - GRUPO CAFÉ INFERIOR - GRUPO CAFÉ INFERIOR

CC-H02

GRUPPO CAFFÉ SUPERIORE - GROUPE CAFE SUPÉRIEUR - UPPER COFFEE GROUP
OBERE-KAFFEEBRÜHGRUPPE - GRUPO CAFÉ SUPERIOR - GRUPO CAFÉ SUPERIOR

CC-H03

PISTONE SUPERIORE - PISTON SUPERIEUR - UPPER PISTON
OBERE KOLBEN - PISTÓN SUPERIOR - PISTÃO SUPERIOR

CC-H04

PISTONE INFERIORE - PISTON INFÉRIEUR - LOWER PISTON
UNTERE KOLBEN - PISTÓN INFERIOR - PISTÃO INFERIOR

CC-H05

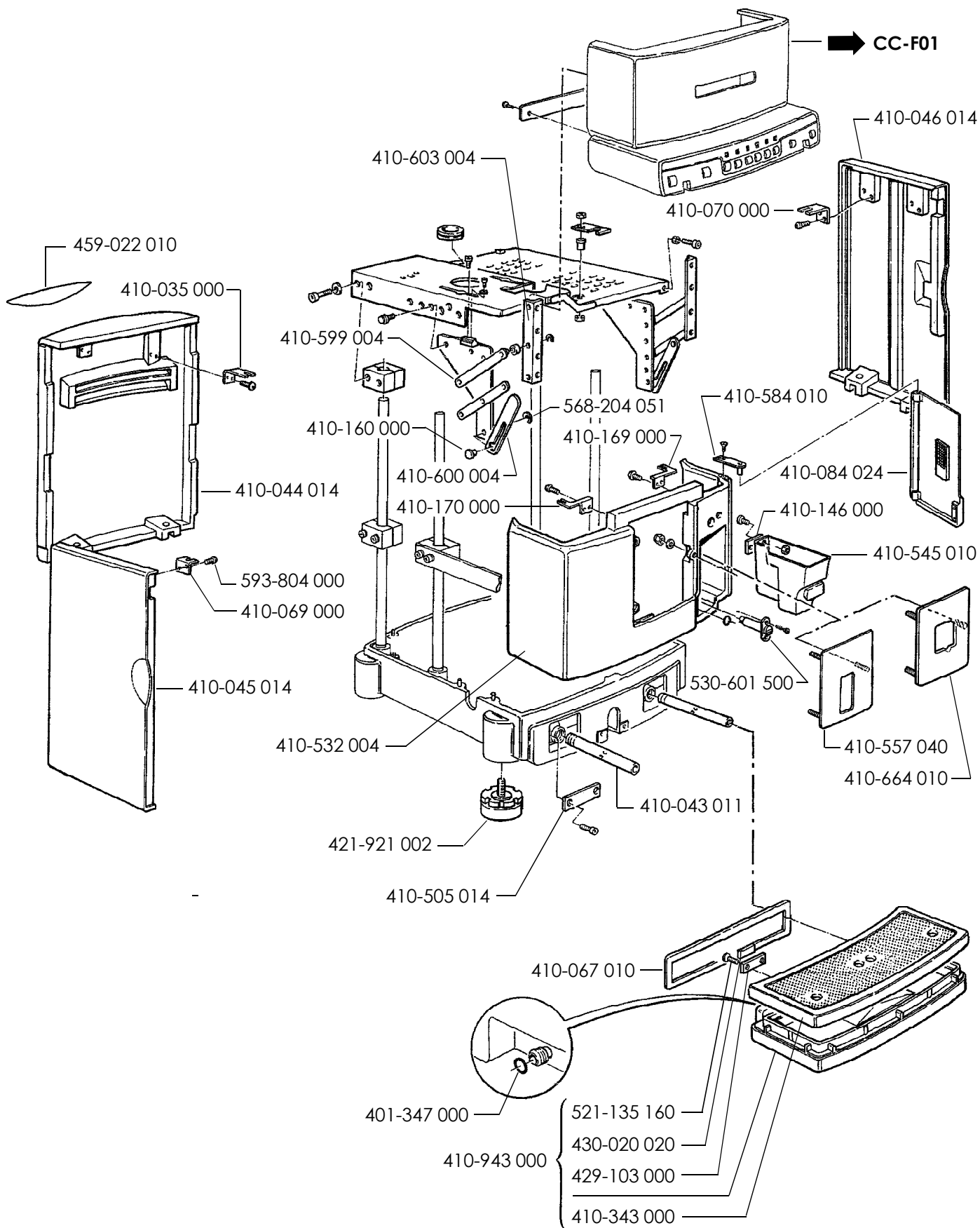
EROGATORE CAFFÉ - BEC VERSEUR CAFE - DELIVERY SPOUT
KAFFEEAUSGABEHAHN - EROGADOR CAFÉ - EROGAÇÃO CAFÉ

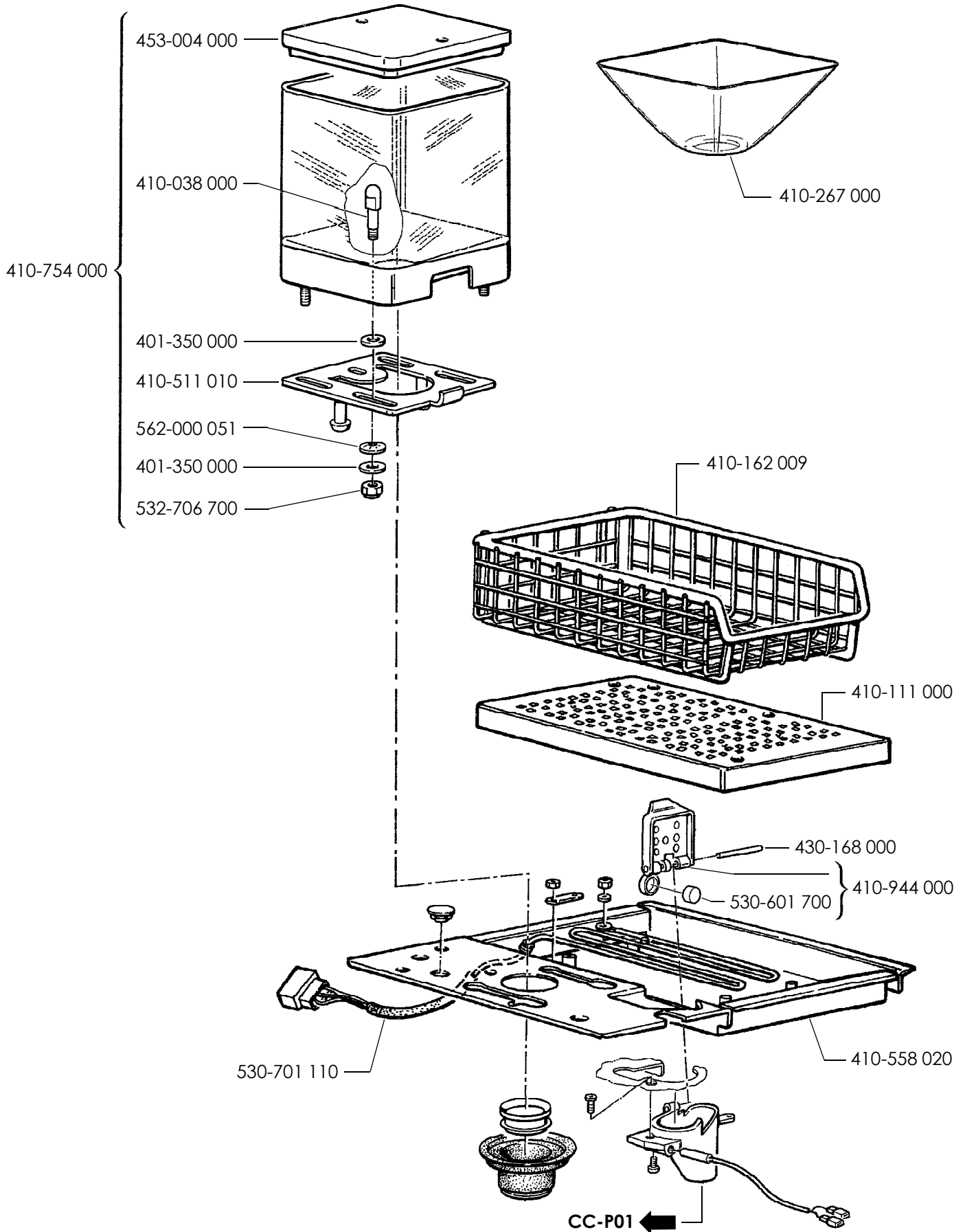
CC-N01

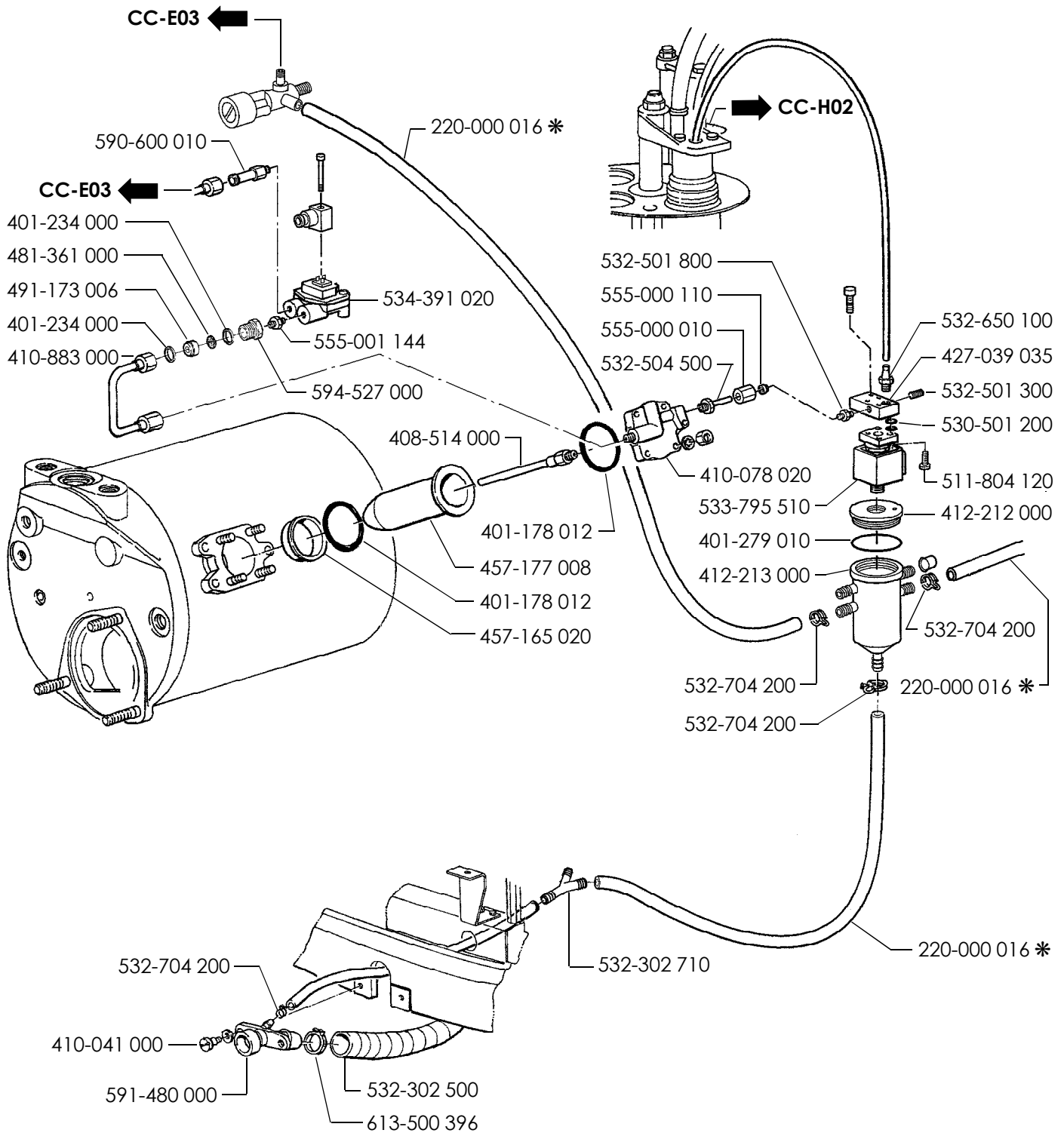
ACCESSORI DI SERVIZIO - ACCESSOIRES DE SERVICE - SERVICE ACCESSORIES
NORMALZUBEHÖR - ACCESORIOS DE SERVICIO - ACESSÓRIOS DE SERVIÇO

CC-P01

MACINADOSATORE - MOULIN-DOSEUR - COFFEE-GRINDER
DOSIERMÜHLE - MOLEDOR DOSIFICADOR - MOINHOS







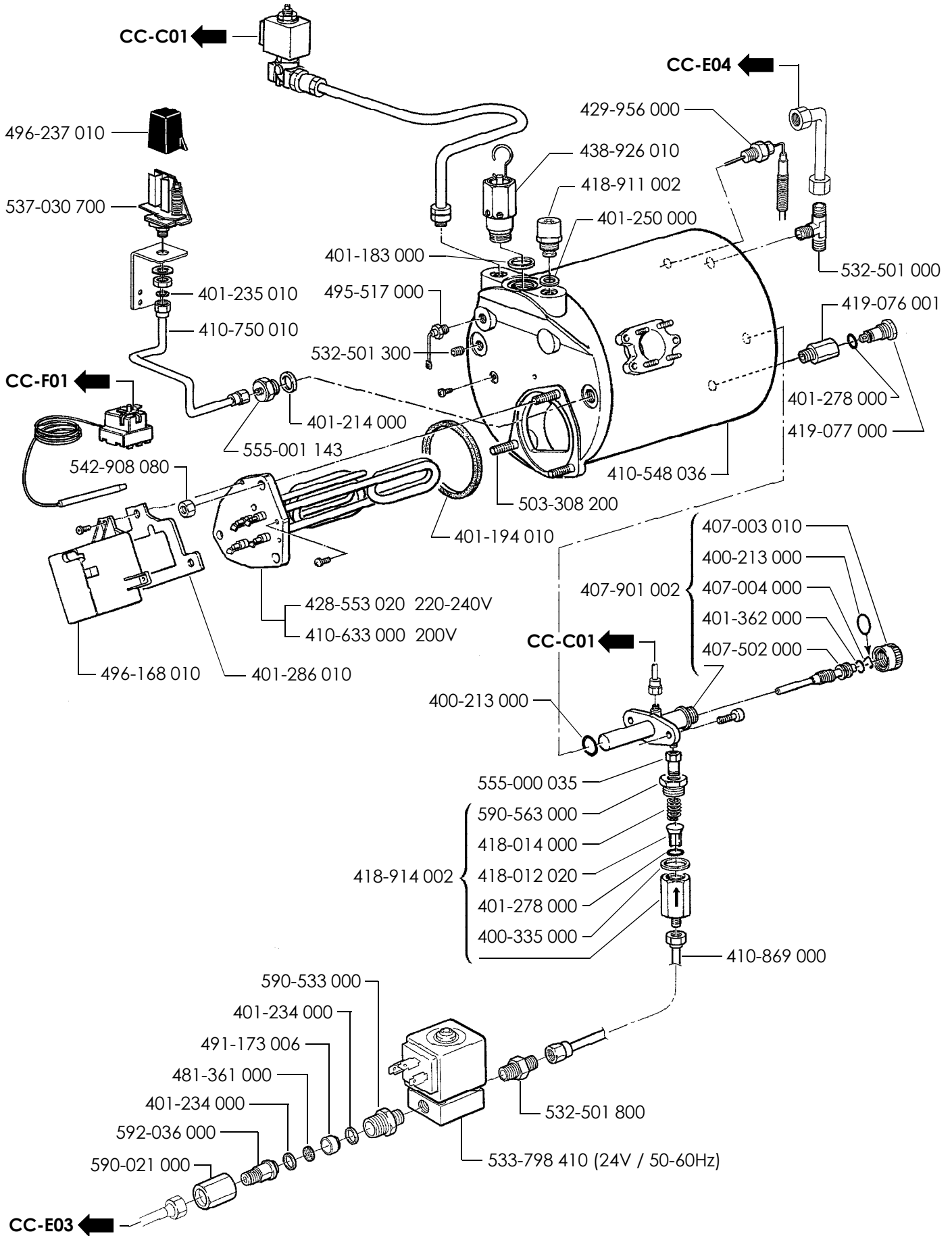
* Particolare venduto a metro lineare
 Article vendu au mètre linéaire
 Item sold per linear meter
 Artikel wird am laufenden Meter verkauft
 Particular vendido por metros lineares
 Peça vendida por metro linear

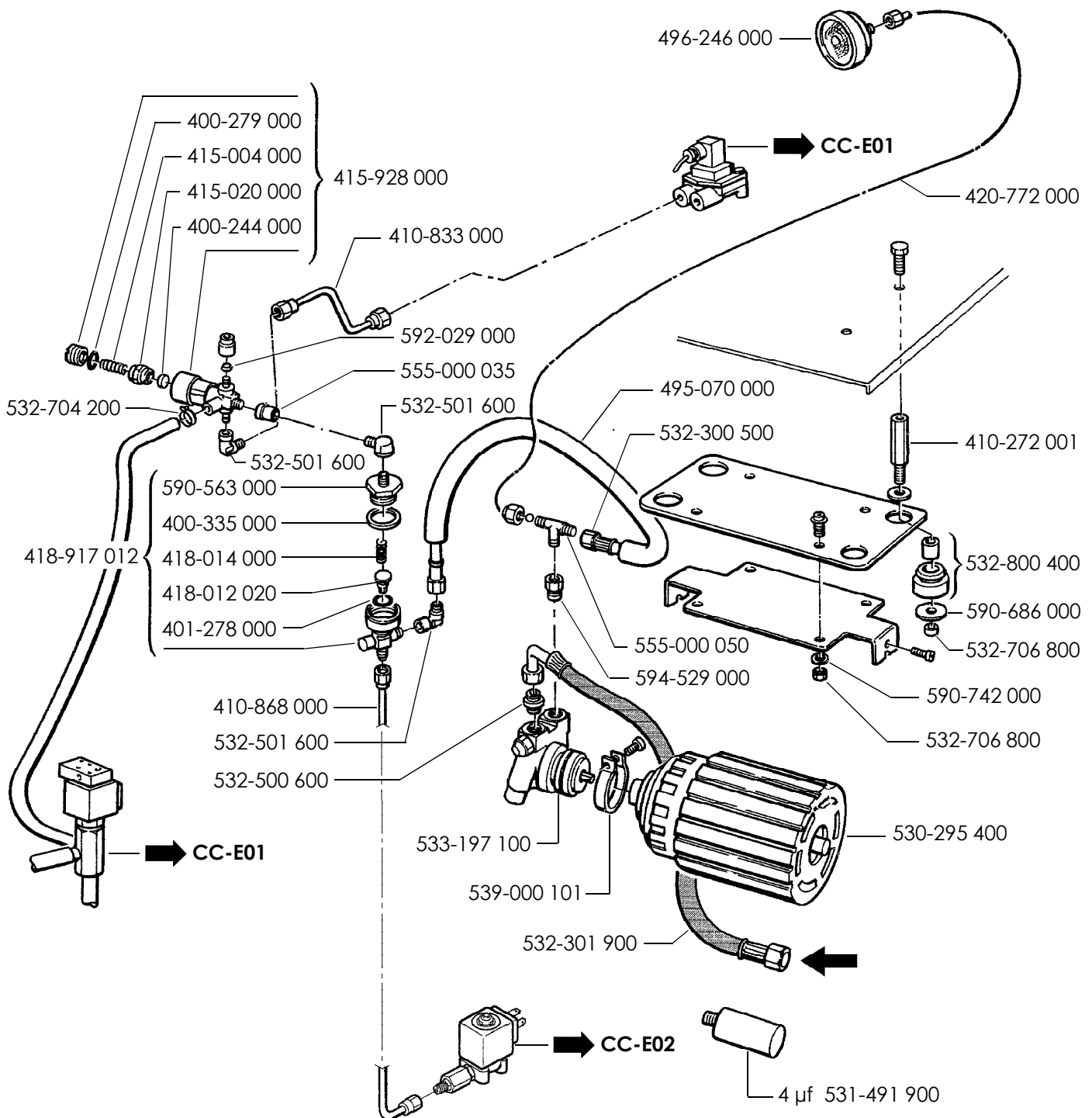
Valido dalla matricola n.°
 Valable à partir du matricule n.°
 Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricula n.°

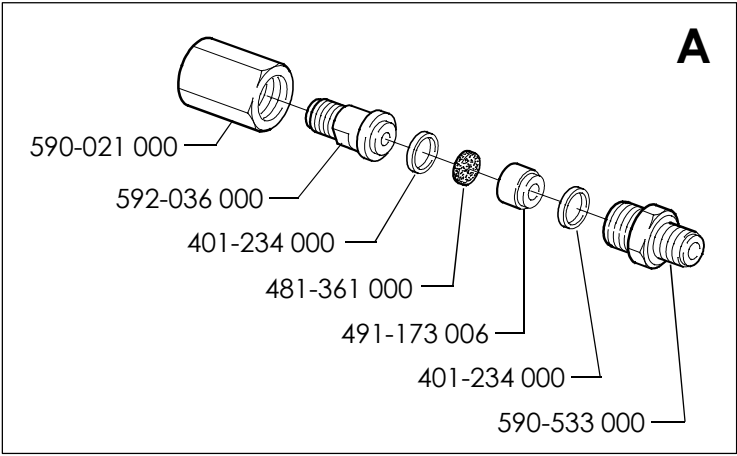
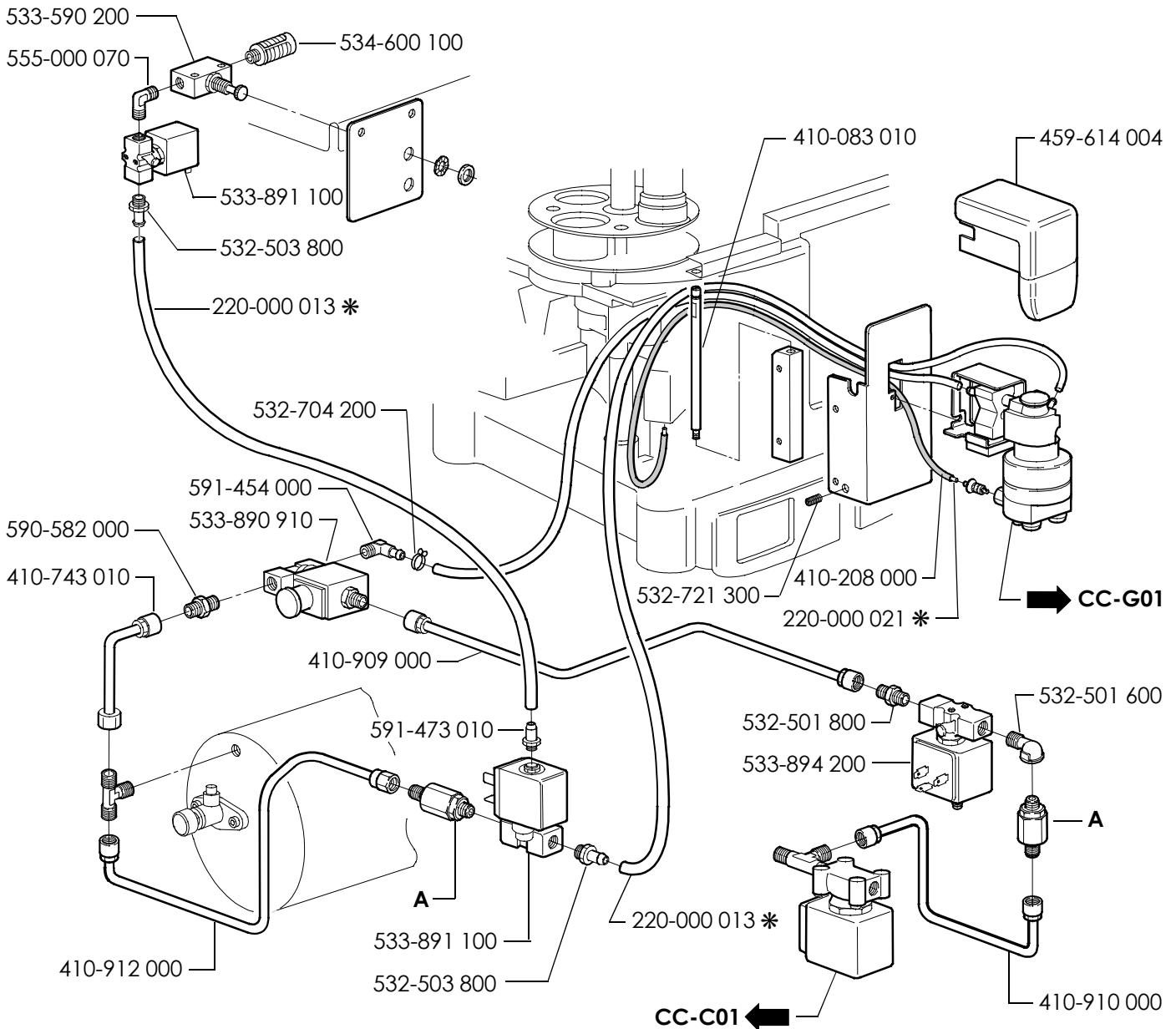
* Particolare nuovo o modificato - Piéce nouvelle ou modifiée - New or modified part
 Neues oder geändertes teil - Particular nuevo o modificado

01 - 04
 Edizione del -
 Edition du -
 Edition of -
 Ausgabe vom
 Edición del

CC-E01
 TAB.







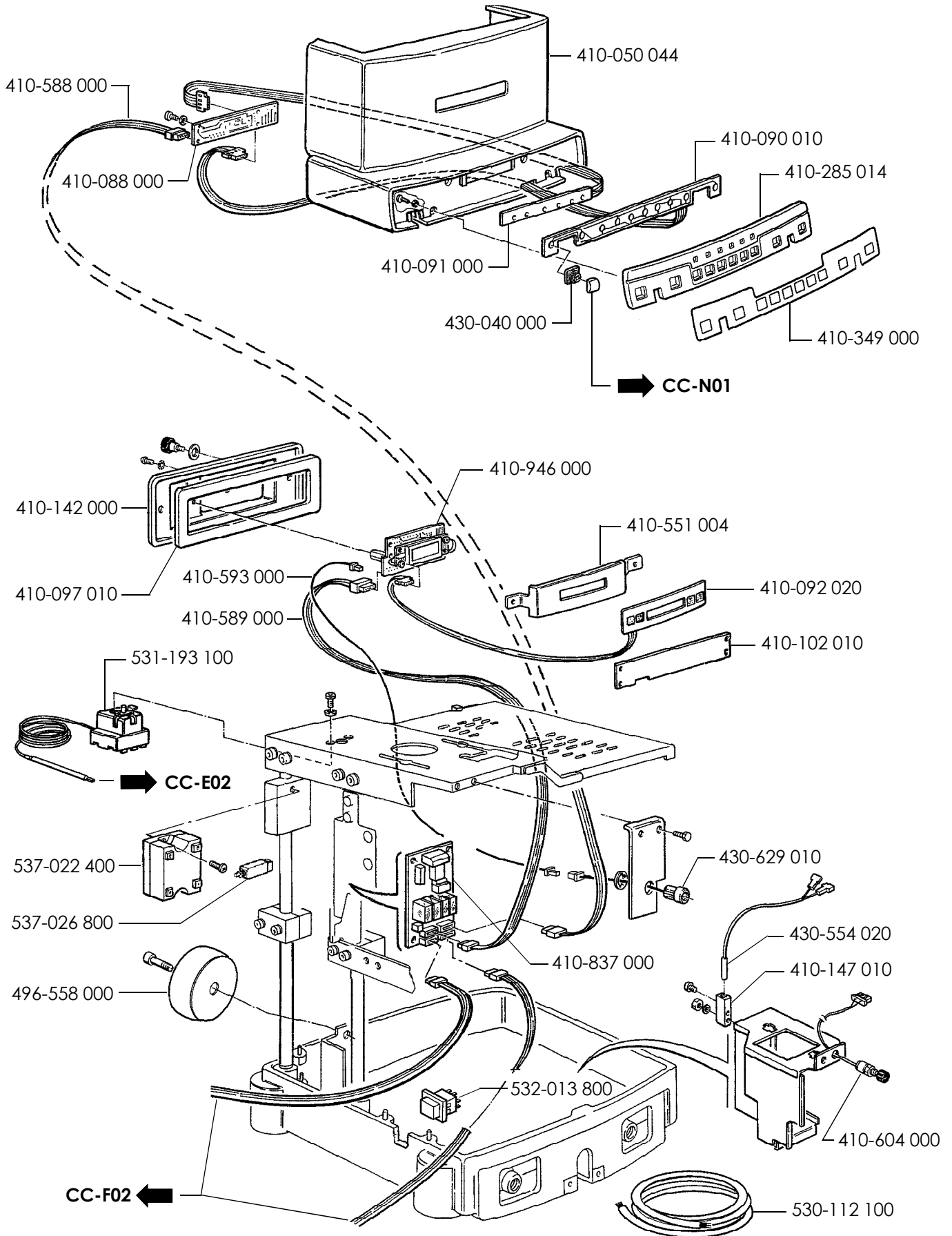
* Particolare venduto a metro lineare
 Article vendu au mètre linéaire
 Item sold per linear meter
 Artikel wird am laufenden Meter verkauft
 Particular vendido por metros lineares
 Peça vendida por metro linear

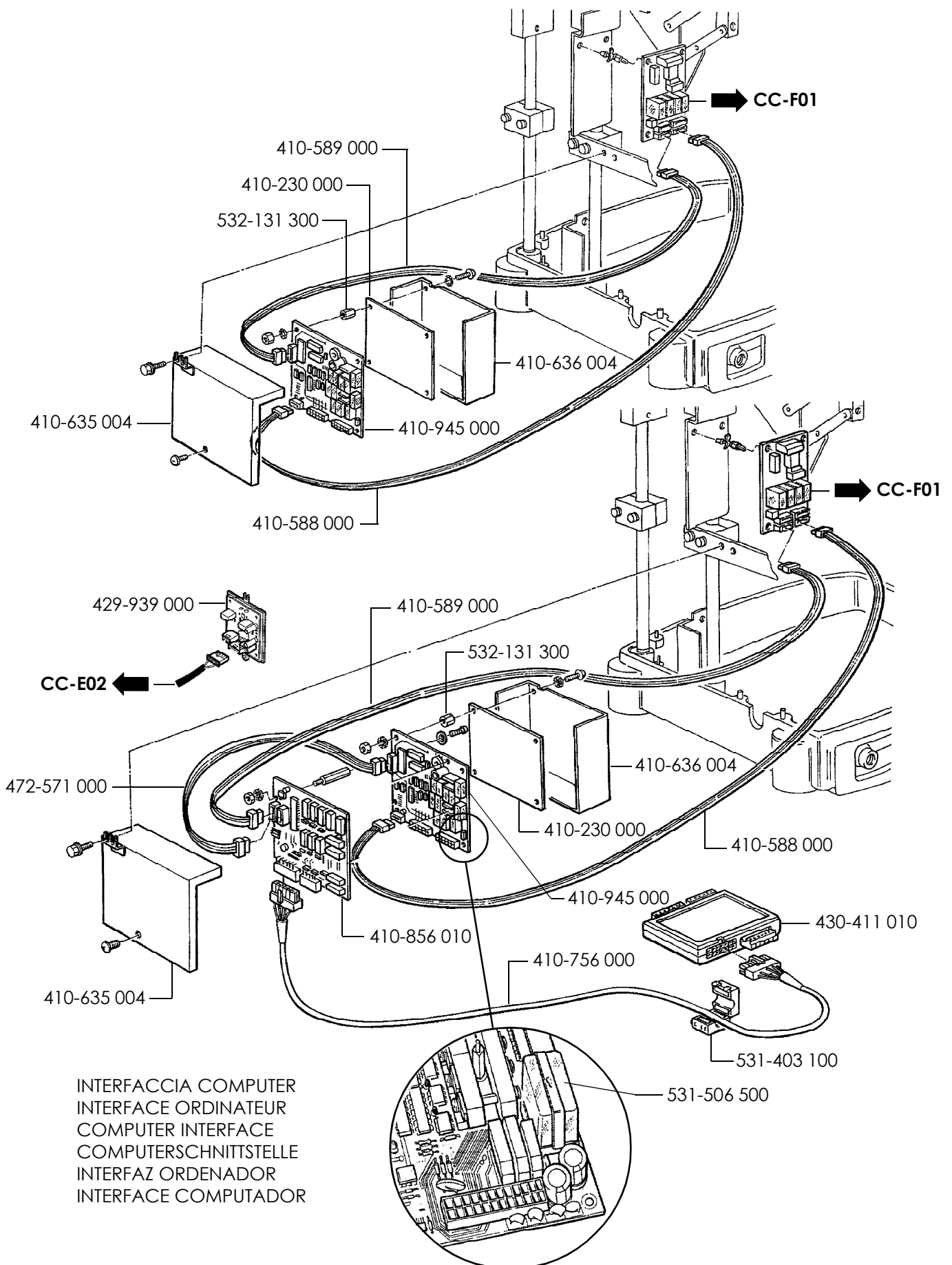
Valido dalla matricola n.°
 Valable à partir du matricule n.°
 Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricola n.°

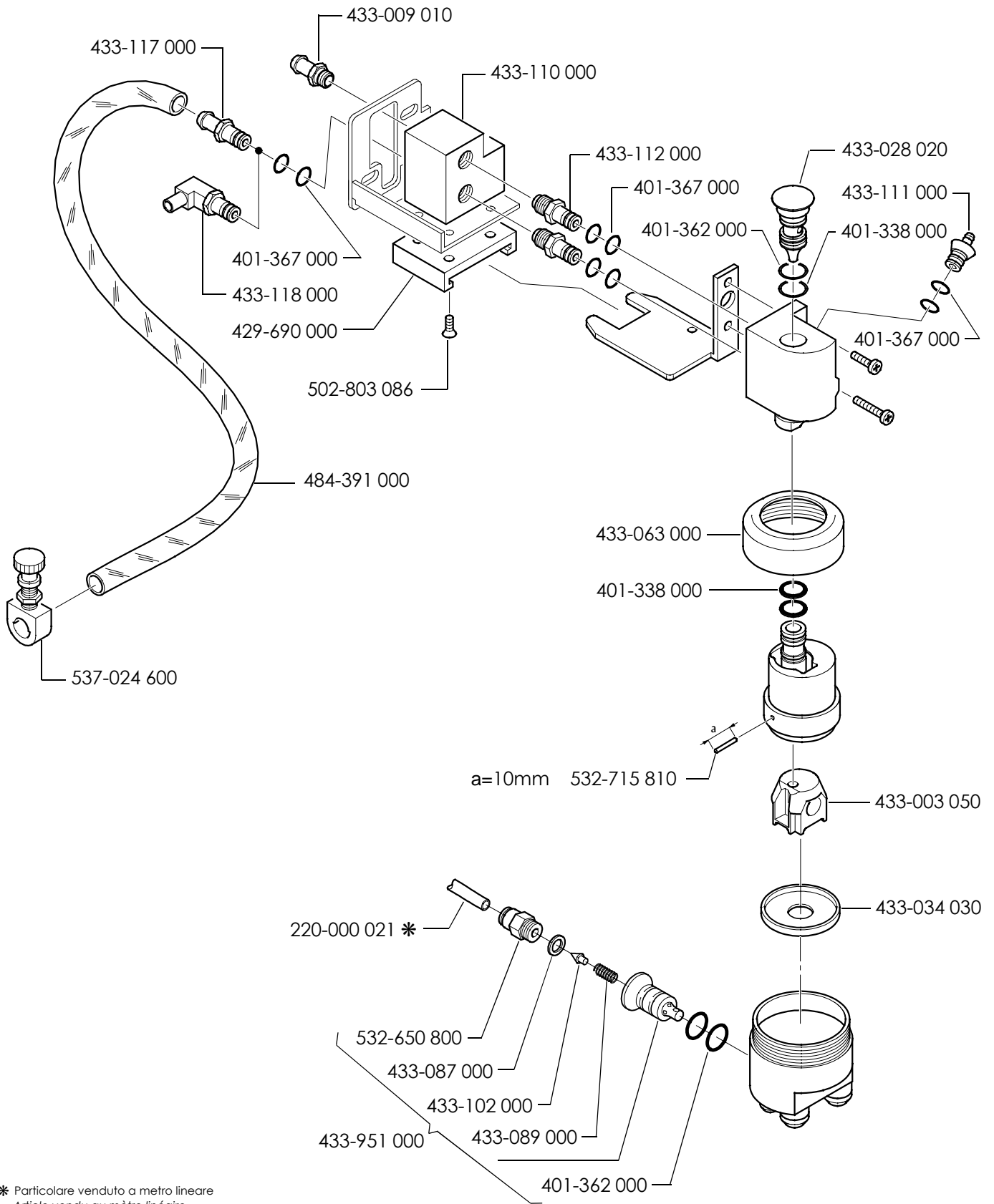
01 - 04
 Edizione del -
 Edition du -
 Edition of -
 Ausgabe vom
 Edición del

CC-E04
 TAB.

* Particolare nuovo o modificato - Piéce nouvelle ou modifiée - New or modified part
 Neues oder geändertes teil - Particular nuevo o modificado







* Particolare venduto a metro lineare
 Article vendu au mètre linéaire
 Item sold per linear meter
 Artikel wird am laufenden Meter verkauft
 Particular vendido por metros lineares
 Peça vendida por metro linear

Valido dalla matricola n.°
 Valable à partir du matricule n.°
 Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricula n.°

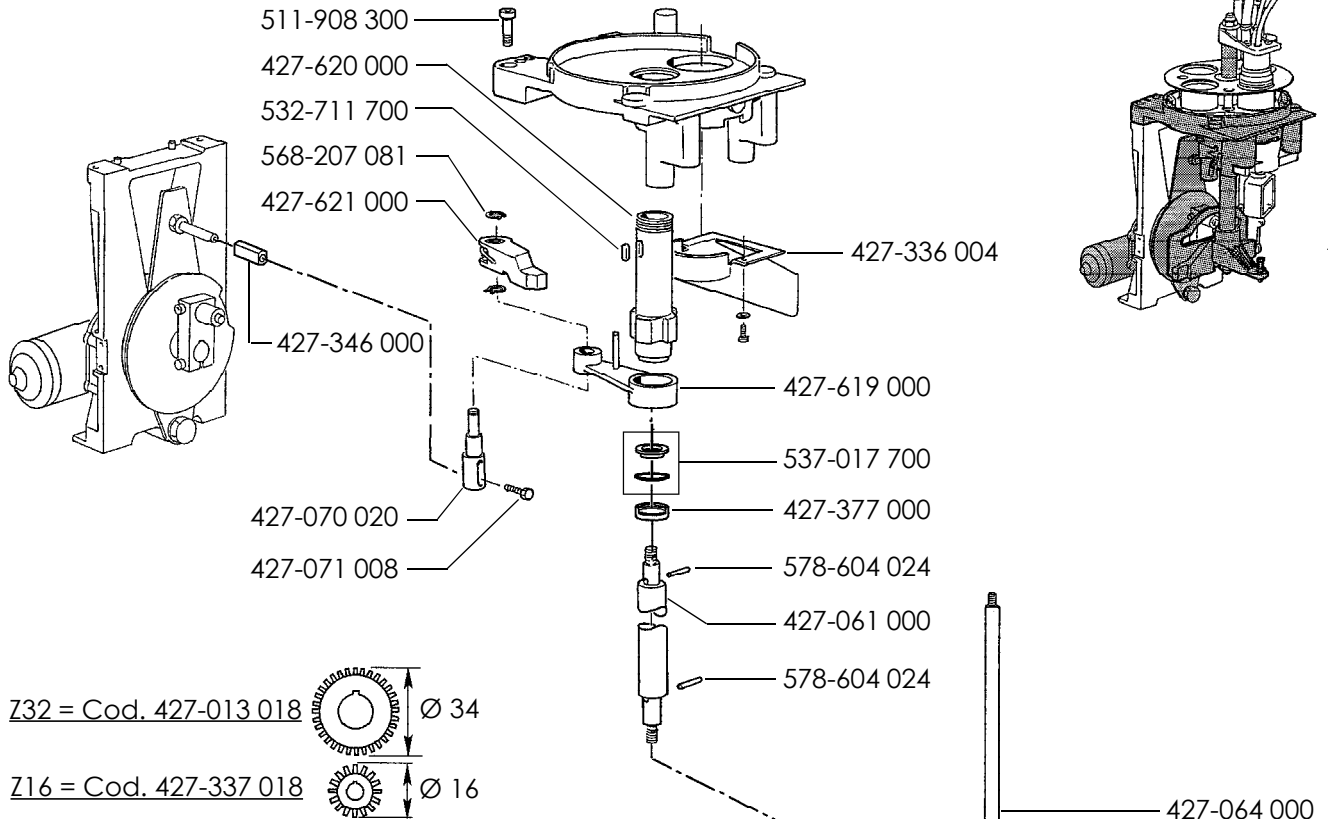
* Particolare nuovo o modificato - Piéce nouvelle ou modifiée - New or modified part
 Neues oder geändertes teil - Particular nuevo o modificado

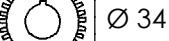
01 - 04


Edizione del -
 Edition du -
 Edition of -
 Ausgabe vom
 Edición del

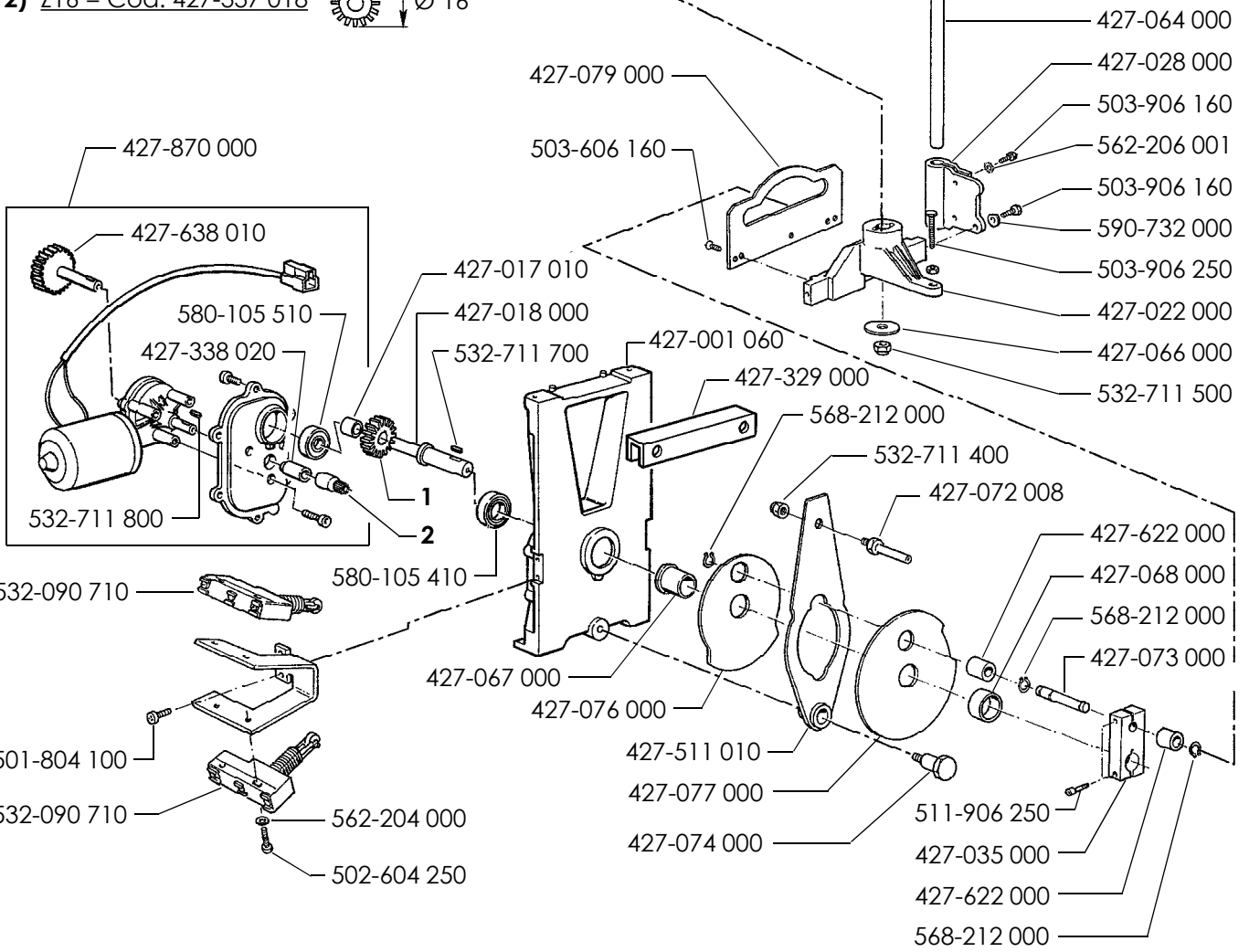
CC-G01

TAB.



1) Z32 = Cod. 427-013 018  Ø 34

2) Z16 = Cod. 427-337 018  Ø 16



Valido dalla matricola n.°

Valable à partir du matricule n.°

Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricula n.°

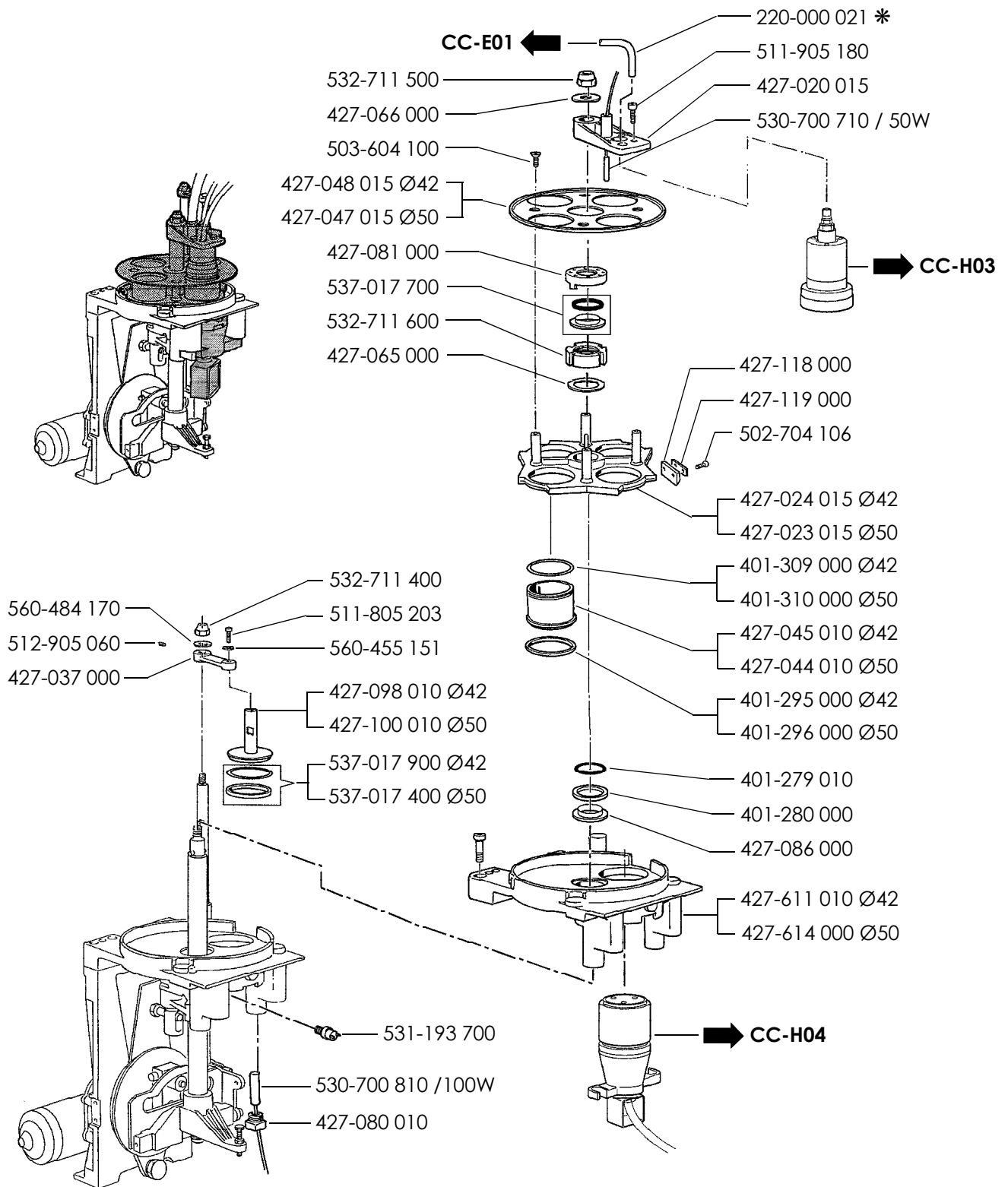
* Particolare nuovo o modificato - Piéce nouvelle ou modifiée - New or modified part
 Neues oder geändertes teil - Particular nuevo o modificado

01 - 04

Edizione del -
 Edition du -
 Edition of -
 Ausgabe vom
 Edición del

CC-H01

TAB.



* Particolare venduto a metro lineare
 Article vendu au mètre linéaire
 Item sold per linear meter
 Artikel wird am laufenden Meter verkauft
 Particular vendido por metros lineares
 Peça vendida por metro linear

Valido dalla matricola n.°
 Valable à partir du matricule n.°

Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricula n.°

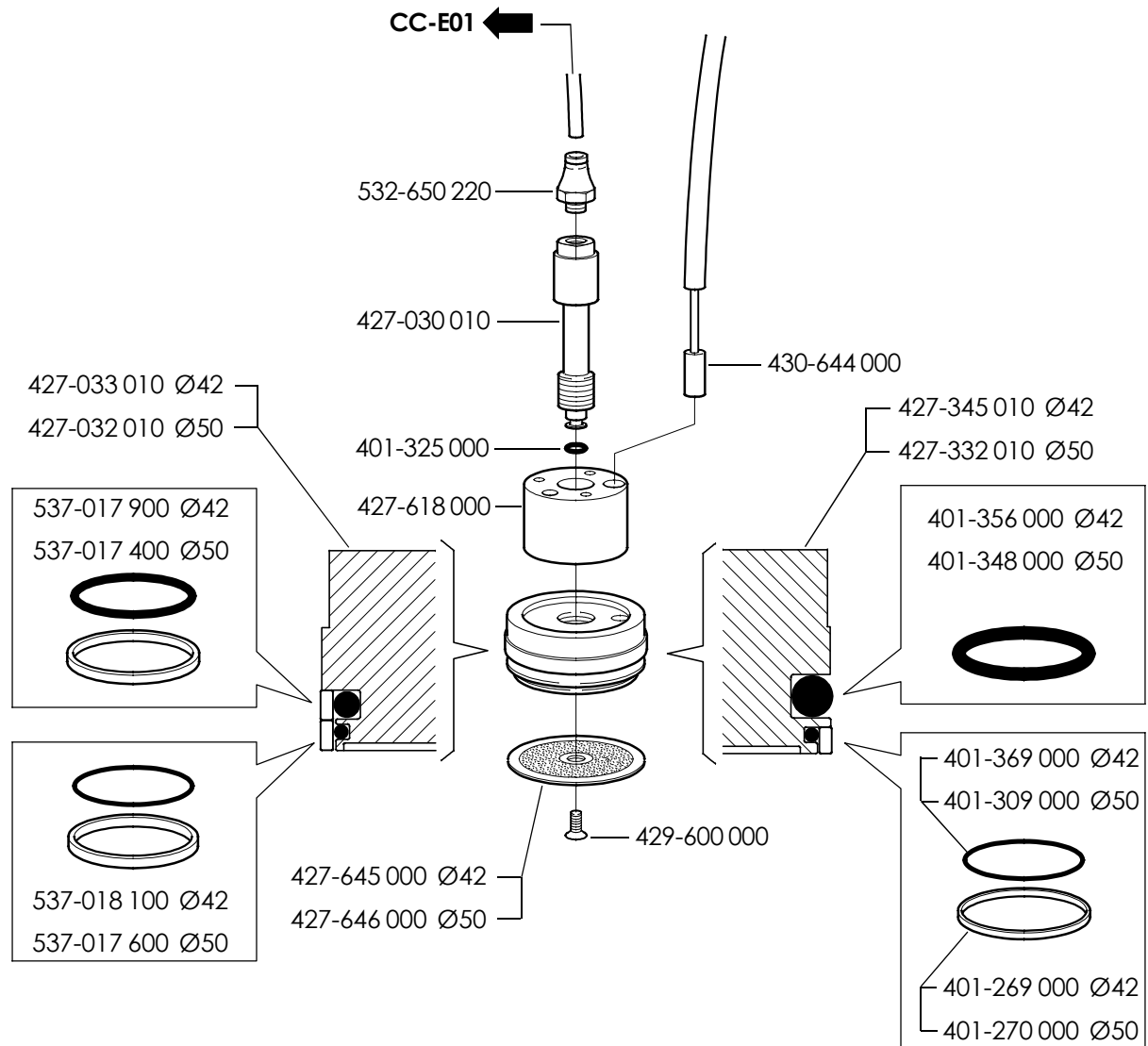
* Particolare nuovo o modificato - Piéce nouvelle ou modifiée - New or modified part
 Neues oder geändertes teil - Particular nuevo o modificado

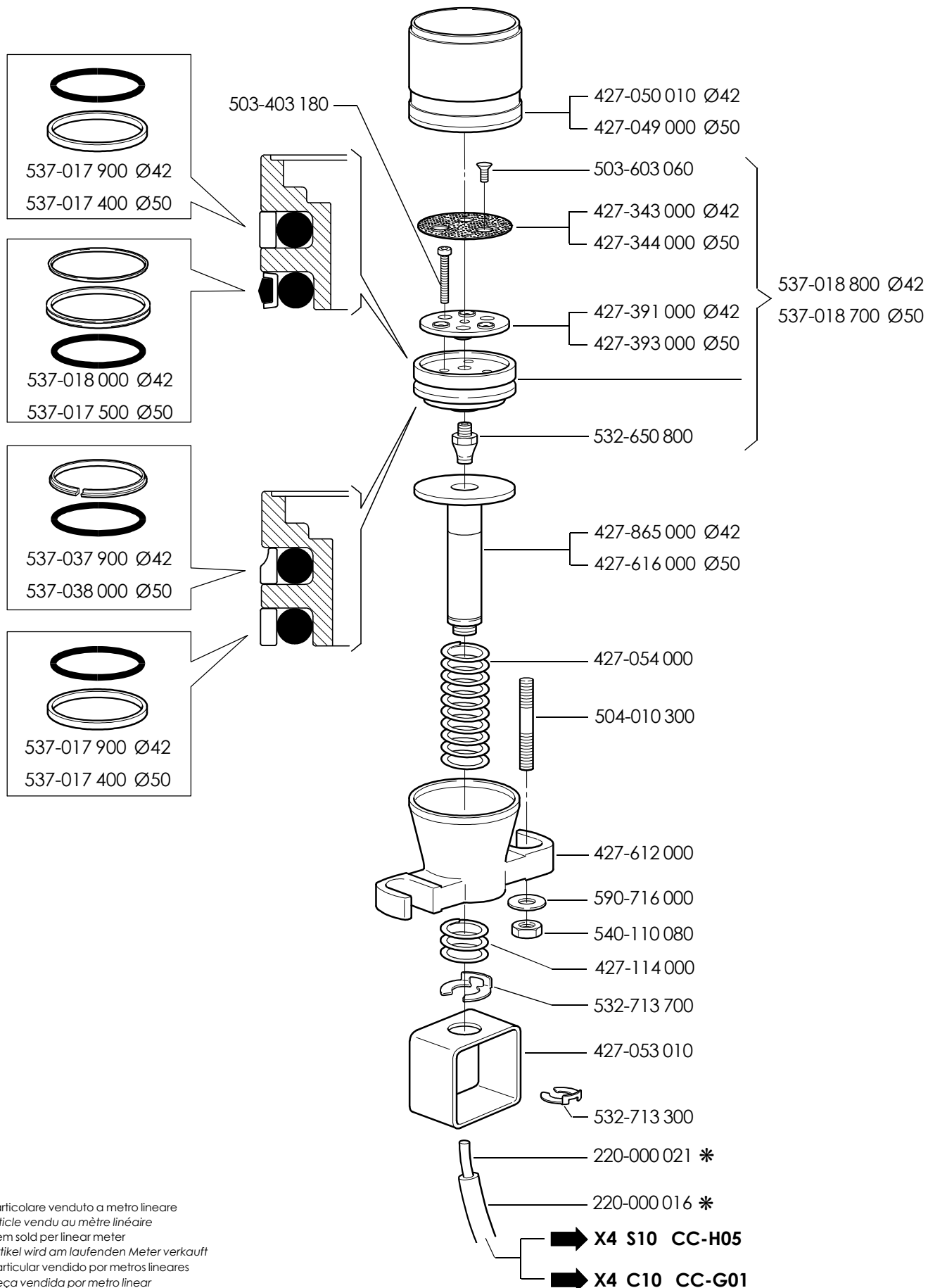
01 - 04

Edizione del -
 Edition du -
 Edition of -
 Ausgabe vom
 Edición del

CC-H02

TAB.





* Particolare venduto a metro lineare
Article vendu au mètre linéaire
Item sold per linear meter
Artikel wird am laufenden Meter verkauft
Particular vendido por metros lineares
Peça vendida por metro linear



Valido dalla matricola n.°

Valable à partir du matricule n.°

Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricola n.°

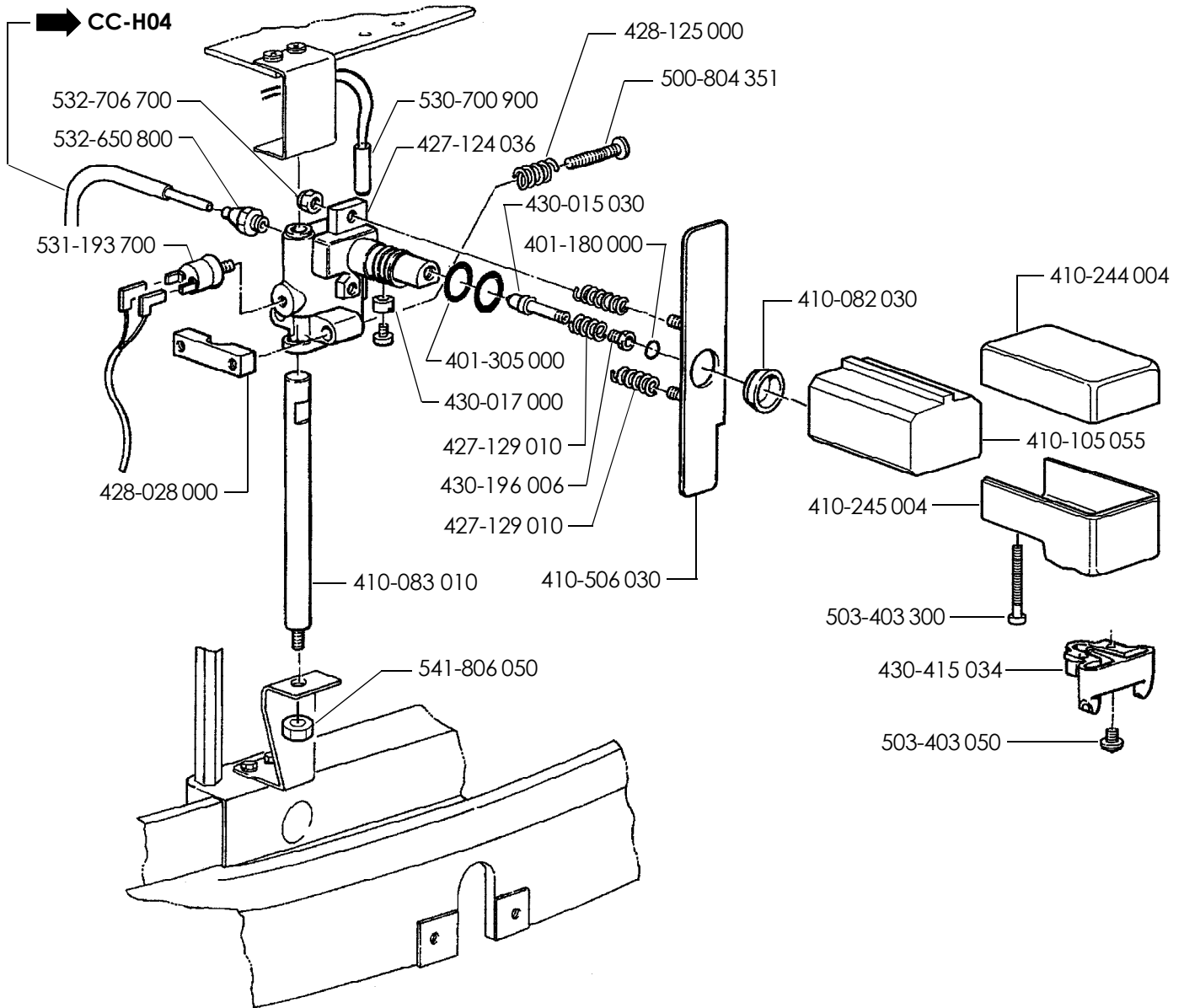
* Particolare nuovo o modificato - Pièce nouvelle ou modifiée - New or modified part
Neues oder geändertes teil - Particular nuevo o modificado

















01 - 04

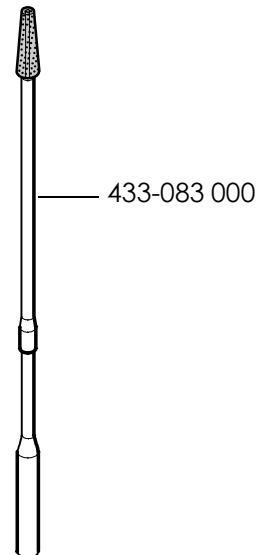
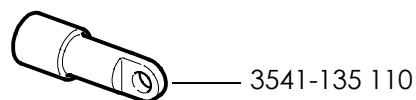
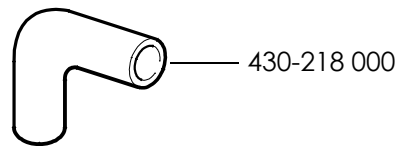
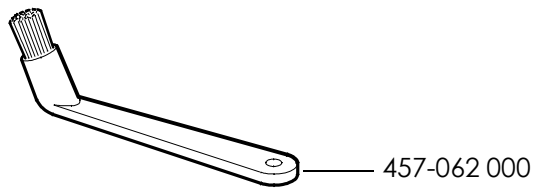
Edizione del -
Edition du -
Edition of -
Ausgabe vom
Edición del

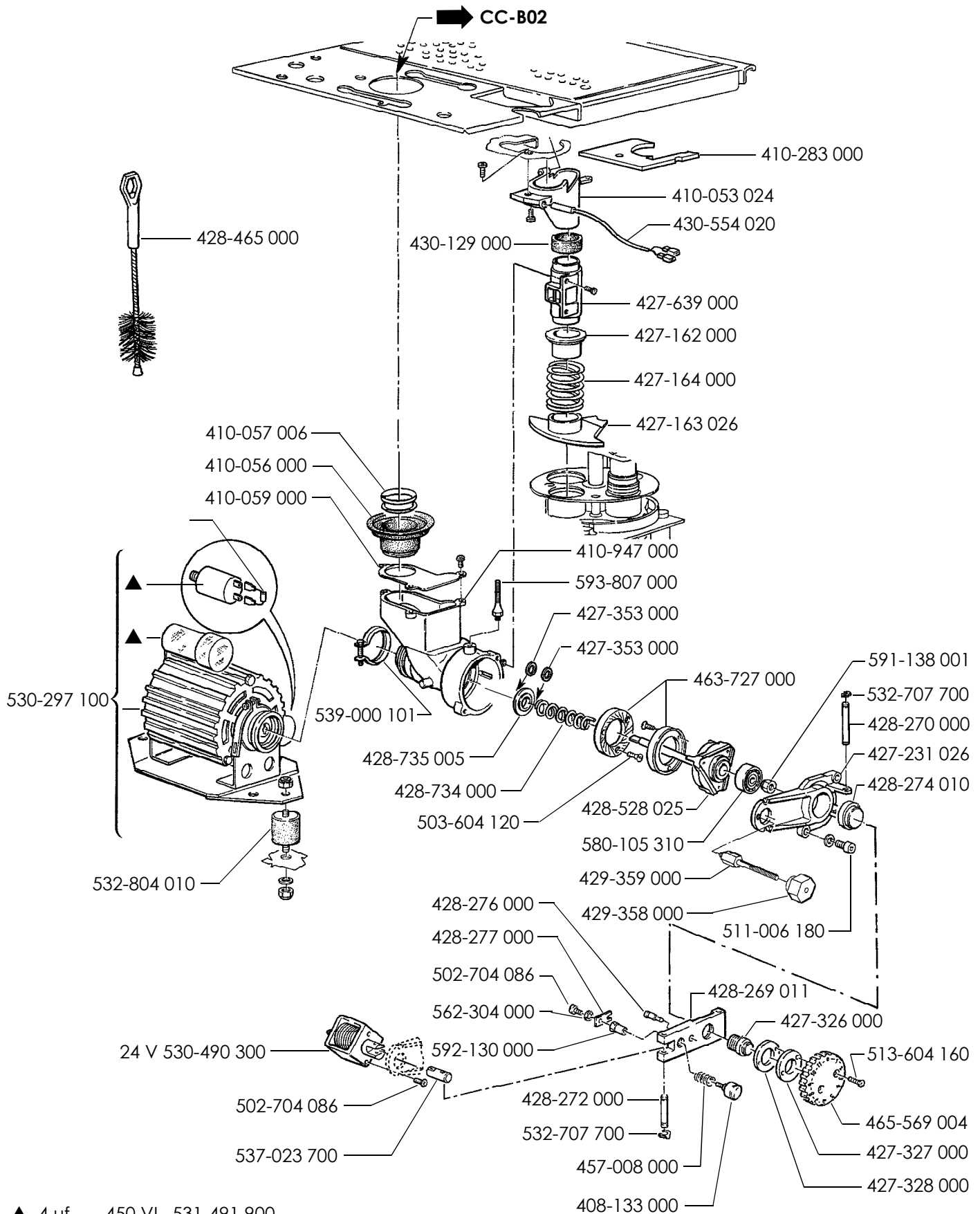
CC-H04

TAB.



	410-567 000		410-626 000	MILK	410-570 000
	410-568 000	RISTRETTO 	410-627 000	CAPPUCCINO 	410-619 000
	410-608 000	RISTRETTO 	410-628 000	CAPPUCCINO 	410-620 000
CAFFE' 	410-615 000		410-629 000		
CAFFE' 	410-616 000		410-630 000		
ESPRESSO 	410-617 000		410-631 000		
ESPRESSO 	410-618 000		410-632 000		





▲ 4 µf 450 VL 531-491 900
 10 µf 450 VL 531-492 000



Valido dalla matricola n.°
 Valable à partir du matricule n.°
 Valid from No. - Gültig ab der Abkenn.-Nr. - Valido a partir de la matricula n.°

* Particolare nuovo o modificato - Piéce nouvelle ou modifiée - New or modified part
 Neues oder geänertes teil - Particular nuevo o modificado

01 - 04

Edizione del -
 Edition du -
 Edition of -
 Ausgabe vom
 Edicion del

CC-P01

TAB.